

Documento n. 1

Procedura Aperta n° 25/2016

Fornitura di ricambi originali SCANIA o equivalenti per autotelai Scania in dotazione al parco automezzi Amsa.

Quesito 1

L'allegato 2 scheda offerta risulta essere già compilata. Si chiede dove possa essere reperibile la tabella offerta da usare per l'offerta

Risposta al quesito 1

Si segnala che in data 03/01/2017 nella sezione Documentazione allegata, è stato pubblicato il documento "Allegato 2 - Scheda offerta non compilata", da utilizzare per la compilazione dell'offerta economica, in sostituzione di quello precedentemente pubblicato e denominato "Allegato 2 - Scheda offerta".

Si segnala che tale sostituzione è stata oltremodo segnalata con apposita FAQ del 03/01/2017.

Quesito 2

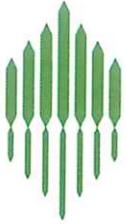
Nel bando viene scritto "solo qualora venga allegata telematicamente copia della garanzia a corredo dell'offerta accompagnata da dichiarazione di autenticità firmata digitalmente dal Legale Rappresentante della società concorrente..."

Si chiede se anche la cauzione debba essere firmata digitalmente dal concorrente o se si debba inserire la cauzione in pdf e la dichiarazione di autenticità del concorrente firmata digitalmente.

Risposta al quesito 2

Qualora la cauzione allegata non sia firmata digitalmente dall'istituto di credito, la copia della stessa dovrà essere allegata telematicamente in PDF e dovrà essere accompagnata da una dichiarazione di autenticità firmata digitalmente dal Legale Rappresentante dell'operatore economico concorrente. Non è dunque richiesto che la copia della cauzione venga firmata digitalmente dal Legale Rappresentante dell'operatore economico concorrente.

Si ribadisce e si sottolinea che qualora venga allegata la copia della suddetta garanzia accompagnata da dichiarazione di autenticità firmata digitalmente dal Legale Rappresentante dell'operatore economico concorrente, l'originale della stessa dovrà essere presentata all'impresa appaltante, entro i termini previsti per la ricezione delle offerte.



Quesito 3

Nell'allegato 1 viene richiesto "aver effettuato, forniture analoghe a quelle oggetto della gara a partire dal 2013 e sino alla data di trasmissione del Bando all'UE per un importo ..."
Si chiede conferma che per "forniture analoghe a quelle oggetto dell'appalto" sia inteso ricambi veicoli in generale pertanto non specifici alla marca Scania o equivalenti.

Come da giurisprudenza TAR Lombardia, Brescia sez. II 8/1/2011 n.23 - TAR Lombardia, Brescia sez. I, sentenza 12 giugno 2009 n. 1204 si definisce il tema della fornitura analoga distinguendola da identità; concorderete con noi che la fornitura di ricambi per altri tipologie di mezzi, diverse marche (esempio Iveco, Mercedes, Man etc.), possa essere considerata fornitura analoga senza distinzione di marca, trattandosi sempre del prodotto "ricambio".

Risposta al quesito 3

A maggior precisazione di quanto previsto nell'allegato 1 punto 14 si specifica che per forniture analoghe si intendono forniture di ricambi per veicoli industriali, anche di marca differente rispetto a quella oggetto di gara.

Quesito 4

Si chiede se il documento richiesto al punto H1 in caso di offerta di materiale equivalente possa essere emesso dal produttore dei ricambi, generico per tutti i codici offerti pertanto non riportando l'indicazione specifica dei rispettivi codici.

Risposta al quesito 4

La dichiarazione di cui al punto H1 dell'art. 4 del Capitolato Speciale d'Appalto dovrà essere resa da ciascun produttore di ricambi equivalenti così come emergerà dall'allegato 5.

Ciascuna dichiarazione così resa non dovrà riportare l'indicazione specifica dei singoli codici ricambio. Tale corrispondenza (tra dichiarazione e codici) si dovrà invece evincere dalla compilazione dell'allegato 5, così come disciplinato nel Capitolato Speciale d'Appalto.

Quesito 5

Si chiede se tutti i membri del Consiglio di Amministrazione debbano presentare una dichiarazione di insussistenza delle cause di cui all'art. 80 del D.lgs 50/2016 o se con l'allegato 1 il legale rappresentante dichiara per tutti i membri. Nel caso in cui si debba presentare per tutti i membri tale dichiarazione si chiede se la stessa possa essere inserita senza firma digitale o con firma digitale del legale rappresentante non del dichiarante (in quanto i membri non ne sono in possesso).

Risposta al quesito 5

Si conferma che con l'allegato 1 "Dichiarazione Sostitutiva dell'impresa offerente" di cui alla lettera A) del Capitolato Speciale d'Appalto, il Legale Rappresentante dell'operatore economico concorrente può presentare la dichiarazione di insussistenza delle cause di cui all'art. 80 del D.Lgs 50/2016 anche per tutti i membri del Consiglio di Amministrazione.

La dichiarazione di insussistenza delle condizioni di cui all'art. 80 D.lgs. 50/2016, come si evince chiaramente dal tenore letterale del punto 4 dell'Allegato 1, viene resa sia nei propri confronti che nei confronti dei soggetti di cui all'art. 80, comma 3 del D.Lgs. 50/2016.

Quesito 6

ART. 5 capitolato viene richiesto di indicare nell'allegato 2 la ragione sociale, la sede, i numeri di codice fiscale p.iva etc.. si chiede conferma non essendoci lo spazio dedicato che tali dati non debbano essere inseriti.

Risposta al quesito 6

Si segnala che l'art. 5 del Capitolato presenta il seguente refuso: "Nell'offerta dovranno essere indicati la ragione sociale, la sede, i numeri di codice fiscale e partita I.V.A., i numeri di telefono e di telefax della ditta concorrente".

Pertanto nella scheda offerta non dovranno essere indicati la ragione sociale, la sede, i numeri di codice fiscale e partita I.V.A., i numeri di telefono e di telefax della ditta concorrente.

Quesito 7

Si chiede se lo sconto da riportare nell'offerta debba essere applicato al listino Scania in vigore al momento dell'ordine pertanto siano ammesse eventuali variazioni di listino durante il periodo contrattuale.

Risposta al quesito 7

Si conferma quanto indicato al terzo capoverso dell'art. 1 del Capitolato Speciale d'Appalto: "Il fornitore dovrà garantire la fornitura di tutti i ricambi necessari per la manutenzione dei modelli di automezzi indicati nell'Allegato 6, riprodotti sulla tariffa ricambi della casa costruttrice in vigore al momento dell'ordine".

Quesito 8

Nell'allegato 1 viene richiesto: "di aver effettuato forniture analoghe a quelle oggetto della gara, a partire dal 2013 e sino alla data di trasmissione del Bando all'U.E., sia per Enti Pubblici che Privati, per un importo che dovrà essere pari o superiore al 50% dell'importo massimo di spesa nel periodo sopracitato, pena l'esclusione; Si chiede delucidazioni in merito alla dicitura "importo massimo di spesa nel periodo sopracitato" ossia si chiede conferma che si debba interpretare come elenco di forniture analoghe nel periodo dal 2013 alla data di trasmissione del Bando all'UE (16.12.2016) il cui importo totale di tali forniture debba essere almeno 427.560,00.

Risposta al quesito 8

Si conferma che, poiché l'importo massimo di spesa dell'appalto di cui trattasi è pari ad € 855.120,00, dovranno essere dichiarate forniture analoghe a quelle oggetto della gara (vedasi risposta al quesito n. 3 per quanto concerne l'accezione di forniture analoghe), per un importo pari o superiore ad € 427.560,00, nel periodo citato.

Quesito 9

Nel caso in cui il concorrente intendesse offrire materiale di primo impianto dovrà compilare l'allegato 5? In tal caso si chiede conferma che non saranno necessarie le attestazioni di equivalenza come da punto H1 del capitolato (pagina 7).

Risposta al quesito 9

Il materiale di primo impianto non è soggetto a compilazione dell'allegato 5. I punti H1 ed H2 all'art. 4 sono richiesti per i soli ricambi equivalenti.

Quesito 10

Nell'allegato 5 sono presenti i seguenti riferimenti i quali non risultano codici Scania. Si chiede Vs verifica e comunicazione dei codici corretti: DC917 L01 motore – RLH425 pulsantiera .

Ad integrazione della richiesta di chiarimento di cui sopra, si chiede inoltre, oltre che al codice corretto del motore DC917 L01, di poter fornire il telaio del mezzo su cui lo stesso va montato.

Risposta al quesito 10

Il codice PULSANTIERA PER LIFTCAR LEM SC206L COD. RLH425 non è un codice Scania, trattasi dunque di refuso.

Si conferma il MOTORE SCANIA P270 DC917 L01, precisando che trattasi del codice 572717 "motore rigenerato". Inoltre, si precisa che il telaio su cui viene montato il motore in questione è lo Scania P 270 (esempio di telaio Amsa, n° VLUP6X20009109770), che monta proprio il motore tipo DC 9 17.

Quesito 11

Nell'allegato 5 sono presenti ricambi per i quali la casa madre richiederà un "addebito mancato reso" (esempio per i motori – turbine etc.): si chiede come verranno gestiti tali articoli ossia se verranno accettati tali addebiti con eventuale accordo per l'invio del reso tolto d'opera.

Risposta al quesito 11

Si chiarisce che in questi casi specifici, in caso di eventuale mancato reso, il costo di tale mancato reso sarà in carico ad Amsa.



Quesito 12

Nella sezione gare "comunicazioni" sono presenti delle comunicazioni ad esempio quella relativa all'inserimento della nuova scheda d'offerta. Si chiede conferma che tali comunicazioni non debbano essere inserite tra la documentazione amministrativa come da capitolato art. 4 lett. D ma che vadano inseriti solo gli eventuali documenti inseriti nella sezione chiarimenti.

Risposta al quesito 12

Si chiarisce che le FAQ non dovranno essere stampate e allegate on line.

Diversamente, ai sensi dell'art. 4 lett. D) del Capitolato, le società dovranno allegare telematicamente, nell'apposita sezione predisposta, il/i documento/i in PDF, inserito/i unitamente agli ulteriori allegati di gara, contenente/i le risposte ai quesiti pervenuti o chiarimenti agli atti di gara, come ad esempio il presente documento, firmato/i digitalmente dal legale rappresentante dell'operatore economico concorrente.

Quesito 13

Nel capitolato viene scritto art. 4 "Tutta la documentazione dovrà essere redatta in lingua italiana ovvero dovrà essere asseverata di traduzione certificata come conforme al testo originale dalle Autorità Diplomatiche o Consolari Italiane dello Stato di residenza del concorrente o da un traduttore ufficiale sotto giuramento iscritto ai corrispondenti albi istituiti nei paesi di residenza del concorrente medesimo": si chiede relativamente ai cataloghi richiesti all'art. 7 se gli stessi vengano accettati anche in altra lingua europea pertanto senza traduzioni sopra descritte.

Risposta al quesito 13

Si conferma quanto previsto all'art. 4 del Capitolato Speciale d'Appalto "Tutta la documentazione dovrà essere redatta in lingua italiana ovvero dovrà essere asseverata di traduzione certificata come conforme al testo originale dalle Autorità Diplomatiche o Consolari Italiane dello Stato di residenza del concorrente o da un traduttore ufficiale sotto giuramento iscritto ai corrispondenti albi istituiti nei paesi di residenza del concorrente medesimo".

Pertanto, anche il/i catalogo/hi originali e/o equivalenti di cui all'art. 7 del Capitolato Speciale d'Appalto dovrà/anno essere scritto/i in lingua italiana o tradotto/i nella citata lingua.

Il presente documento dovrà essere firmato digitalmente, per completa accettazione, dal Legale Rappresentante dell'operatore economico concorrente e dovrà essere allegato on line nell'apposita sezione predisposta nella piattaforma.

